



**AUTORITA' PORTUALE DI LIVORNO**

**BANDO DI GARA**

**PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA IN OPERA DI DUE PONTONI  
GALLEGGIANTI PER LA REALIZZAZIONE DI DENTI DI ATTRACCO PER NAVI RO-  
RO NEL PORTO DI LIVORNO**

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

<b>Denominazione ufficiale</b>	Autorità Portuale di Livorno
<b>Indirizzo postale</b>	Scali Rosciano 6/7
Città:	Livorno
Codice postale:	57123
Paese:	Italia
<b>Punti di contatto:</b>	Dipartimento Amministrazione e Finanza
Telefono:	00390586249411
All'attenzione di:	Dott.ssa Ilaria Nicoletti
Posta elettronica:	i.nicoletti@porto.livorno.it
Fax:	00390586249482

Amministrazione aggiudicatrice (URL): [www.porto.livorno.it](http://www.porto.livorno.it)

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

I punti di contatto sopra indicati

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso:**

I punti di contatto sopra indicati

**Le offerte e le domande di partecipazione vanno inviate a:**

I punti di contatto sopra indicati

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI  
ATTIVITA'**

Organismo di diritto pubblico Settore portuale

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

No



## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) DESCRIZIONE**

#### **II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Procedura aperta per la fornitura in opera di due pontoni galleggianti in acciaio per la realizzazione di denti di attracco per navi ro-ro nel porto di Livorno.

Procedura autorizzata con provvedimento del Presidente dell'Autorità Portuale n. 19 del 25/01/2010.

Codice CIG (Codice Identificativo Gara) : 04292525F3

#### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi**

##### **(b) Forniture**

Luogo principale di consegna:

Banchina in testata della Sponda Est della Darsena Toscana e radice della banchina della Calata Tripoli all'interno del porto commerciale di Livorno.

Codice NUTS: ITE16

#### **II.1.3) L'avviso riguarda**

Un appalto pubblico

#### **II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro**

-

#### **II.1.5) Breve descrizione dell'appalto e degli acquisti**

L'appalto ha per oggetto la fornitura e l'installazione di due pontoni galleggianti in acciaio per l'attracco di navi ro-ro, facenti parte del programma "Autostrade del mare" e consentire l'imbarco-sbarco di automezzi. I due pontoni galleggianti saranno realizzati in idoneo cantiere e completati con trasporto, posizionamento ed ormeggio rispettivamente in prossimità della banchina in testata della Sponda Est della Darsena Toscana ed a radice della banchina della Calata Tripoli, all'interno del porto commerciale di Livorno.

Il pontone dovrà avere le seguenti caratteristiche principali:

- Lunghezza fuori tutto 35.00 m.
- Larghezza f.o. 30.00 m.
- Altezza costr. 3.40 m.
- Immersione di progetto 2.40 m.
- Stazza lorda preliminare 972 t.

L'immersione di zavorramento sarà compresa tra 2,4 m e 0,70 m (per altezze banchina dal



livello del mare tra 1,0 e 2,7 m).

Navigazione: “Speciale” (Nazionale con carico e attrezzature sul ponte a rimorchio senza persone a bordo).

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

Oggetto principale 34515000-0

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

No

**II.1.8) Divisione in lotti**

No

**II.1.9) Ammissibilità di varianti**

Si

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITA' DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale**

Valore stimato IVA esclusa Euro 4.950.000,00

**II.2.2) Opzioni**

No

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in giorni: La consegna e l'installazione della fornitura per il primo pontone dovrà essere effettuata entro 210 giorni naturali e consecutivi decorrenti dalla data di sottoscrizione del contratto, mentre il secondo pontone dovrà essere consegnato entro 60 giorni naturali e consecutivi decorrenti dalla data di consegna del primo pontone.

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste**

Per la presentazione dell'offerta dovrà essere presentata, a pena di esclusione una cauzione provvisoria al 2% del valore della fornitura.

In caso di aggiudicazione l'impresa dovrà prestare una cauzione definitiva pari al 10% dell'importo aggiudicato o una percentuale superiore nei casi stabiliti all'art. 113 del D. Lgs 12.04.2006 n. 163.



**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

Fondi di cui alla L. 166/02 (c.d. 413/Quater).

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

Possono partecipare alla gara i soggetti di cui all'art. 34 del D. Lgs. 12.04.2006 n. 163. Qualora risulti aggiudicatario un raggruppamento di imprese dovrà essere costituita associazione temporanea di imprese, ai sensi dell'art. 37 del D. Lgs. 12.04.2006 n. 163.

**III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto**

No

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Possono partecipare alla gara le Imprese cantieristiche di costruzione e/o riparazione navale, le quali dovranno attenersi, a pena di esclusione, a quanto previsto nel paragrafo B), n. 2, lett. d), e),f) e g) del Disciplinare di gara.

Tutti i documenti richiesti dovranno essere presentati dalle imprese straniere tradotti in lingua italiana.

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Le imprese concorrenti dovranno attenersi, a pena di esclusione, a quanto previsto nel paragrafo B), n. 2, lett. h) ed i) del Disciplinare di gara.

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Le imprese concorrenti dovranno attenersi, a pena di esclusione, a quanto previsto nel paragrafo B), n. 2, lett. j), k), l) ed m) del Disciplinare di gara.

**III.2.4) Appalti riservati**

No

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**



**IV.1.1) Tipo di procedura**

Aperta

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito:

<b>Criteri</b>	<b>Ponderazione</b>
1. Ribasso sul prezzo posto a base di gara	max punti 70
2. Riduzione sul tempo di consegna del primo pontone	max punti 30

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica**

No

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

n. 1/2010.

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

No

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Il Disciplinare di gara, recante le norme integrative del presente bando e facente parte integrante dello stesso, e la Specifica Tecnica, comprensiva di allegati, sono disponibili sul sito internet [www.porto.livorno.it](http://www.porto.livorno.it).

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

No

Documenti a pagamento:

Le imprese concorrenti dovranno attenersi a quanto stabilito al paragrafo A), n. 3 del Disciplinare di gara.

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione**

Data : **08/04/2010**

Ore: 12,00

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle domande di partecipazione**

Italiana

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Periodo in giorni:180

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: **12/04/2010** Ore 10,00



Luogo: Autorità Portuale di Livorno Scali Rosciano 6/7 57123 Livorno

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:

Sì

Legali rappresentanti e soggetti muniti di apposito atto di delega conferito dai legali rappresentanti.

## **SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI**

### **V.1) TRATTASI DI APPALTO PERIODICO**

No

### **V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

No

### **V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

Le buste contenenti la documentazione di gara dovranno recare all'esterno, oltre l'indicazione del mittente, la dicitura "Procedura aperta per la fornitura in opera di due pontoni galleggianti per la realizzazione di denti di attracco per navi ro-ro nel porto di Livorno".

La domanda di partecipazione a gara dovrà essere redatta in conformità di quanto previsto al paragrafo B), n. 1 del Disciplinare di gara. Dovranno inoltre essere prodotti, in apposita busta, i documenti di cui al paragrafo B) n. 2.

E' fatta avvertenza che l'assenza o la rilevante incompletezza della documentazione prescritta nel Disciplinare di gara costituirà causa di esclusione della concorrente dalla procedura.

Il Responsabile del procedimento è l'Ing. Umberto Campana, Dirigente del Dipartimento Tecnico e Ambiente.

Bando trasmesso alla Commissione della Comunità Europea in data 09/02/2010.

Livorno, li 09/02/2010.

**IL PRESIDENTE  
(Roberto PICCINI)**